

TV STAND/SOPORTE DEL TELEVISOR/ MEUBLE DE TÉLÉVISION

INSTRUCTIONS

The SU-46WT11 TV stand is designated for use only with the Sony 46-inch rear projection TV set listed to the right.

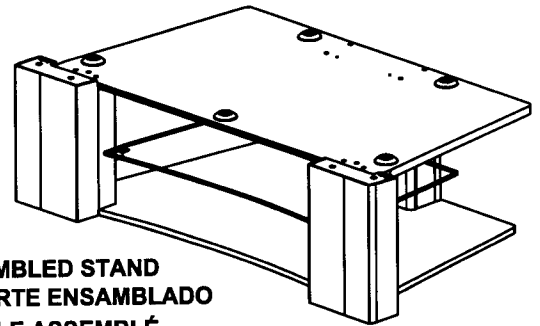
INSTRUCCIONES

Este soporte del televisor SU-46WT11 ha sido diseñado para ser usado solamente con el televisor de proyección Sony de 117 cm (46 pulg.) notado a la derecha.

SU-46WT11:
KP-46WT520

INSTRUCTIONS

Le meuble de télévision SU-46WT11 est conçu pour être utilisé uniquement avec un téléviseur à rétroprojection Sony de 117 cm (46 pouces) indiqué à droite.



**ASSEMBLED STAND
SOPORTE ENSAMBLADO
MEUBLE ASSEMBLÉ**

NOTES ON USE

- Do not place the stand in a location near a heat source, such as a radiator, or in a place subject to direct sunlight.
- Do not move the stand while the projection TV is sitting on top of it. First remove the TV from the stand and then move the stand to the desired location.
- Clean the stand periodically with a soft cloth. If finger prints, food and beverage stains, etc., are difficult to remove, use a cloth moistened with a mild detergent solution. Do not use a scouring powder, abrasive pad or solvent.

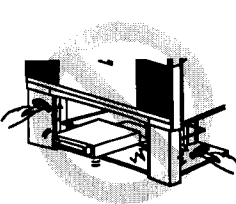
NOTAS ACERCA DEL USO

- No instale el soporte del televisor en un lugar cerca de una fuente de calor, tal como un radiador, ni tampoco bajo la luz directa del sol.
- No mueva el soporte de televisor mientras el televisor de proyección esté montado encima del soporte. Primero quite el televisor del soporte y luego mueva el soporte al lugar deseado.
- Limpie el soporte periódicamente con un paño suave. Si tiene dificultad para eliminar huellas dactilares, manchas de comida o de bebida, use un paño mojado en una solución detergente suave. No utilice polvos o esponjas abrasivas, ni tampoco solventes.

NOTES D'EMPLOI

- Ne pas installer le meuble à proximité d'une source de chaleur, notamment un radiateur, ou dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- Ne déplacez pas le meuble lorsqu'un téléviseur à projection arrière est posé dessus. Retirez d'abord le téléviseur du meuble, puis déplacez celui-ci jusqu'à l'endroit souhaité.
- Nettoyer régulièrement le meuble avec un chiffon doux. S'il est difficile d'éliminer des empreintes, des taches de boisson ou d'aliments, par exemple, utiliser un chiffon humide et une solution de détergent doux. Ne pas utiliser de poudre à récurer, de tampon abrasif ni de solvant.

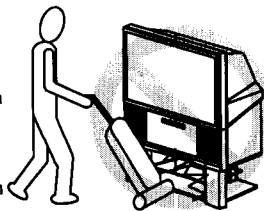
WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT



Do not give the glass shelf a sudden shock.

No le de una sacudida brusca a la repisa de vidrio.

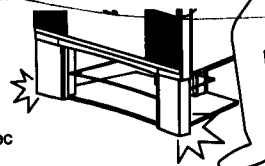
Ne pas soumettre l'étagère en verre à un choc brusque.



Do not hit the edge of glass shelf with a vacuum cleaner.

No golpear la orilla de la repisa de vidrio con una aspiradora.

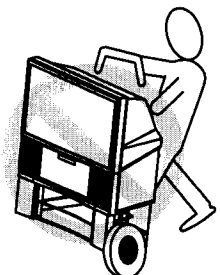
Ne pas heurter le rebord de l'étagère en verre avec un aspirateur.



Be cautious of the base board when walking near the stand to prevent foot injury.

Tenga cuidado con el tablero de la base cuando camine cerca del soporte para evitar accidentes.

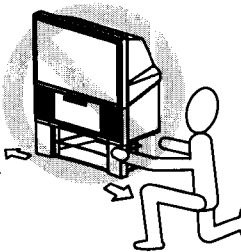
Lors du passage près du meuble, il faut faire attention de ne pas se blesser les pieds sur le panneau inférieur.



Do not use a dolly to move the stand.

No usar una carretilla para mover el soporte.

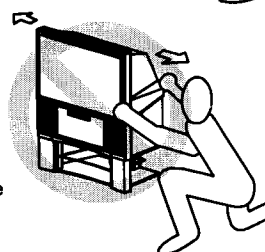
Ne pas utiliser un diable pour déplacer le meuble.



Do not push/pull on legs of the TV stand.

No empujar ni jalar las patas del soporte del televisor.

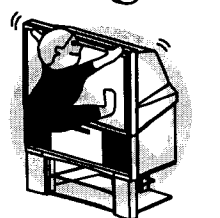
Ne pas pousser ni tirer sur les pattes du meuble de télévision.



Do not push/pull TV set.

No empujar ni jalar el televisor.

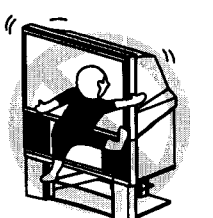
Ne pas pousser ni tirer le téléviseur.



To avoid serious injury, do not allow children to hang from the television set.

Para evitar lesiones graves, no permita que los niños se cuelguen del televisor.

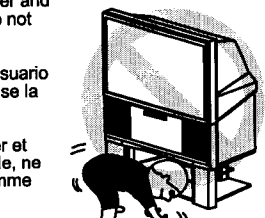
Pour éviter les blessures graves, ne pas laisser les enfants se suspendre au téléviseur.



To avoid injury to the user and damage to the stand, do not use the shelf as a step.

Para evitar lesiones al usuario y daños al soporte, no use la repisa como escalón.

Pour éviter de se blesser et d'endommager le meuble, ne pas utiliser l'étagère comme marchepied.

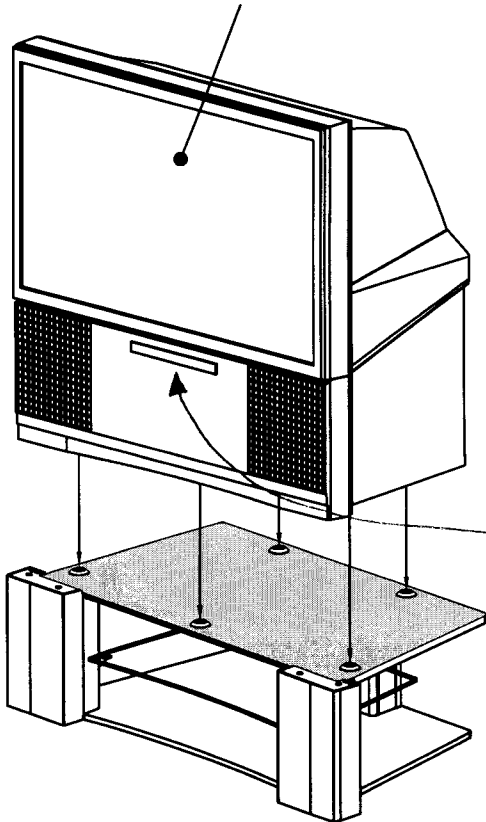


Do not allow children to crawl under/between the shelves.

No permita que los niños se arrastren bajo/entre las repisas.

Ne pas laisser les enfants ramper sous ou entre les étagères.

KP-46WT520



CAUTION: TO AVOID SERIOUS INJURY TO YOUR HANDS AND FINGERS, STAY CLEAR OF THE SHADED AREAS WHEN LOWERING TELEVISION ONTO THE STAND.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR LESIONES GRAVES EN SUS MANOS Y DEDOS, MANTÉNGASE ALEJADO DE LAS ÁREAS SOMBREADAS CUANDO BAJE EL TELEVISOR SOBRE EL SOPORTE.

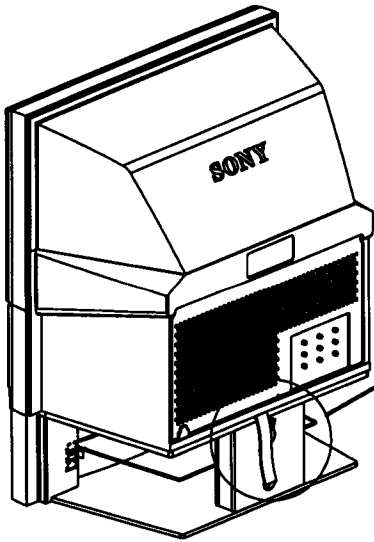
ATTENTION: POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES DES MAINS ET DES DOIGTS, NE PAS LES APPROCHER DES ZONES GRISES LORS DE L'ABAISSEMENT DU TÉLÉVISEUR SUR LE MEUBLE.

HORIZONTAL CONTROL PANEL

1 Insert strap (attached to bottom of TV) downward into buckle.

Inserte la correa (conectada al extremo inferior del televisor) hacia abajo en la hebilla.

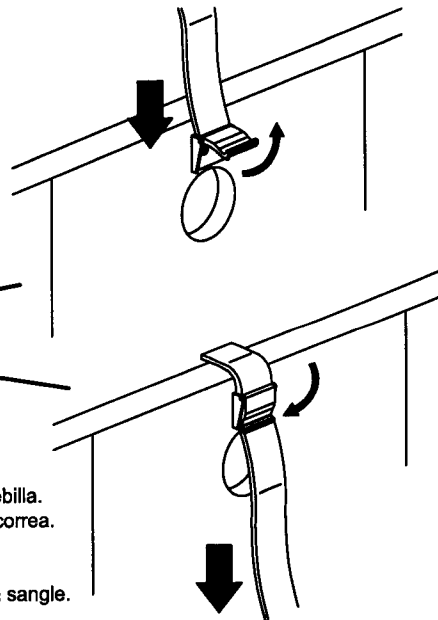
Insérer la sangle (attachée au bas du téléviseur) dans la boucle vers la bas.



2 Pull strap tight through buckle. Close buckle to secure strap.

Adjuste la correa a través de la hebilla. Cierre la hebilla para asegurar la correa.

Tendre la sangle dans la boucle. Fermer la boucle pour maintenir la sangle.



CAUTION: REMOVE THE STRAP FROM THE BUCKLE PRIOR TO MOVING THE TV OFF OF THE STAND. REMOVE THE TV SET FROM THE STAND BEFORE MOVING THE SET/STAND. DO NOT MOVE WITH THE TV ON THE STAND.

PRECAUCIÓN: QUITE LA CORREA DE LA HEBILLA ANTES DE RETIRAR EL TELEVISOR DEL SOPORTE. RETIRE EL TELEVISOR DEL SOPORTE ANTES DE MOVER EL TELEVISOR/SOPORTE. NO MOVER CON EL TELEVISOR SOBRE EL SOPORTE.

ATTENTION: ENLEVER LA SANGLE DE LA BOUCLE AVANT D'ENLEVER LE TÉLÉVISEUR DU MEUBLE. ENLEVER LE TÉLÉVISEUR DU MEUBLE AVANT DE DÉPLACER LE POSTE OU LE MEUBLE. NE PAS DÉPLACER LE MEUBLE AVEC LE TÉLÉVISEUR EN PLACE.

9

?
1
. 8
0
0
. 9
5
0
. 4
7
8
2

SONY